



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2014 - 2019

Комисия по вътрешния пазар и защита на потребителите

2013/0402(COD)

30.3.2015

СТАНОВИЩЕ

на комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите

на вниманието на комисията по правни въпроси

относно предложението за директива на Европейския парламент и на Съвета относно закрилата на неразкрити ноу-хау и търговска информация (търговски тайни) срещу тяхното незаконно придобиване, използване и разкриване“
(COM(2013)0813 – C7-0431/2013 – 2013/0402(COD))

Докладчик по становище: Лара Коми

PA_Legam

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Настоящото предложение е особено важно, тъй като има за основна цел да се определят норми, които чрез иновациите да повишат конкурентоспособността на европейските предприятия, така че да се укрепи ролята на Европа като лидер на световния пазар в областта на промишлеността.

Научноизследователският процес и процесът на създаване на нови идеи, продукти или услуги са придружени от голямо количество поверителна информация, която има основно значение за конкурентоспособността на идеята или на стопанското начинание и излиза извън приложното поле на закрилата на правата върху интелектуалната собственост.

Следователно търговските тайни се явяват допълнителен инструмент за защита и е важно и необходимо тяхното придобиване, използване и разкриване да се уреди на европейско равнище.

Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите (ИМСО) направи оценка на аспектите, свързани с вътрешния пазар и защитата на потребителите, и прие с голямо мнозинство проект, който съдържа действително балансирано решение по най-спорните въпроси и който отчита интересите на всички страни.

В съображенията бяха внесени някои уточнения, които улесняват тълкуването на регулаторния текст. По-специално беше уточнено, че директивата не засяга основните права, обществените интереси, мобилността на работниците и служителите и правото на преговори на синдикатите, както са признати от някои държави членки.

Освен това беше сметено за важно да се уточни, че разпоредбата важи не само за търговските тайни, свързани с продуктите, но и за търговските тайни, свързани с услугите.

Определението за търговска тайна беше приведено в съответствие с определението, посочено в заглавието на предложението за директива, като също така беше уточнено, че търговската ѝ стойност трябва да бъде действителна или потенциална, като по този начин се гарантира необходимото разширяване на обхвата на приложното поле.

Придобиването, използването и разкриването на търговски тайни се считат за законни, ако го изискват националното право и правото на Европейския съюз и ако го допуска нормативната уредба, която защитава правата на притежателите на търговските тайни. Настоящата директива всъщност има за цел повишаване на конкурентоспособността на предприятията чрез защита на търговските тайни в рамките на научноизследователския процес и на процеса на създаване на нови идеи.

В подкрепа на тази цел, за разлика от Комисията, която предложи разпределяне на отговорностите в съответствие с принципа на вината, тоест въз основа на установяване на преднамереност (измама) или небрежност (вина), комисия ИМСО се застъпи за

обективната отговорност, така че да се осигури по-пълноценна защита на търговските тайни и на предприятията, и по-специално на МСП.

По отношение на давността – един от основните спорни въпроси – беше решено да се приеме единен срок за разлика от предложената от Комисията схема с минимален и максимален срок, като беше сметено, че най-подходящият срок за предприемане на действия в защита на търговската тайна е три години.

Единният срок осигурява възможност за хармонизиране на този важен аспект в националната нормативна уредба на различните държави, така че операторите да могат да се ползват от едни и същи права навсякъде в Съюза. Срокът от три години беше оценен като разумно достатъчен за защитата по балансиран начин на всички свързани интереси.

По отношение на защитата на работниците и служителите и защитата на тяхната мобилност беше договорено да се запази правото им на ползване на информацията и знанията, придобити при предходна професионална дейност, при условие че това не се счита за незаконно по смисъла на член 3.

По същия начин беше решено да не се възпрепятства използването на информацията и търговските тайни от страна на публичните органи при изпълнението на техните функции съгласно националното или европейското право.

Накрая, но не на последно място, беше решено да се осигури по-голяма поверителност на търговските тайни в хода на съдебно производство, като се ограничи броят на хората, които могат да узнаят търговската тайна.

Предложенията за изменения на комисия IMCO, ако бъдат приети от водещата комисия по правни въпроси, ще направят този нов инструмент по-ефикасен с оглед на преследваните цели, особено що се отнася до укрепването на конкурентоспособността на европейските предприятия, а следователно и на вътрешния пазар, и на защитата на потребителите.

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по вътрешния пазар и защита на потребителите приканва водещата комисия по правни въпроси да вземе под внимание следните изменения:

Изменение 1

Предложение за директива Съображение 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(2) Иновациите с открит достъп са

(2) Иновациите с открит достъп са

важно средство за създаването на нови знания и помагат за възникването на нови и иновативни бизнес модели, които се основават на използването на съвместно създадени знания. Търговските тайни играят важна роля за закрила на обмена на знания между предприятията в рамките и извън границите на вътрешния пазар в контекста на НИРД и иновациите. Съвместните научни изследвания, включително трансграничното сътрудничество, са от особено значение за повишаване равнището на научноизследователската и развойна дейност сред предприятията в рамките на вътрешния пазар. Откритият достъп до иновации е катализатор за нови идеи, които да намерят своя път до пазара, като отговарят на нуждите на потребителите и предлагат решения на обществените предизвикателства. В условията на вътрешен пазар, на който бариерите пред подобно трансгранично сътрудничество са сведени до минимум и където сътрудничеството не е нарушено, интелектуалното творчество и иновациите следва да насърчават инвестициите в иновационни процеси, услуги и продукти. Такава среда, която благоприятства интелектуалното творчество и иновациите, е важна също така за растежа на заетостта и повишаването на конкурентоспособността на икономиката на Съюза. Търговските тайни са сред най-често използваните от предприятията форми на закрила на интелектуални продукти и иновационно ноу-хау, но в същото време са най-слабо защитените от съществуващата правна рамка на Съюза срещу тяхното незаконно придобиване, използване или разкриване от трети страни.

важно средство за създаването на нови знания и помагат за възникването на нови и иновативни бизнес модели, които се основават на използването на съвместно създадени знания. Търговските тайни играят важна роля за закрила на обмена на знания между предприятията в рамките и извън границите на вътрешния пазар в контекста на НИРД и иновациите. Съвместните научни изследвания, включително трансграничното сътрудничество, са от особено значение за повишаване равнището на научноизследователската и развойна дейност сред предприятията в рамките на вътрешния пазар. Откритият достъп до иновации е катализатор за нови идеи, които да намерят своя път до пазара, като отговарят на нуждите на потребителите и предлагат решения на обществените предизвикателства. В условията на вътрешен пазар, на който бариерите пред подобно трансгранично сътрудничество са сведени до минимум и където сътрудничеството не е нарушено, интелектуалното творчество и иновациите следва да насърчават инвестициите в иновационни процеси, услуги и продукти. Такава среда, която благоприятства интелектуалното творчество и иновациите, е важна също така за растежа на заетостта и повишаването на конкурентоспособността на икономиката на Съюза. Търговските тайни са сред най-често използваните от предприятията форми на закрила на интелектуални продукти и иновационно ноу-хау, но в същото време са най-слабо защитените от съществуващата правна рамка на Съюза срещу тяхното незаконно придобиване, използване или разкриване от трети страни.

Разпространението на знания и информация следва да се счита за изключително важно за осигуряването на динамични,

положителни и равни възможности за стопанско развитие, особено за малките и средните предприятия.

Изменение 2

Предложение за директива Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) Целесъобразно е да се предвидят разпоредби на равнището на Съюза, които да сближат националните законодателни системи, така че да се осигури достатъчно и последователно ниво на правна закрила в рамките на вътрешния пазар в случай на незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна. За тази цел е важно да се установи единно определение за търговска тайна, без да се ограничава предметът на закрилата срещу присвояване. Затова това определение следва да бъде съставено така, че да обхваща търговската информация, технологичната информация и ноу-хау в случаите, когато са налице законен интерес те да бъдат запазени поверителни и основано на закона очакване за запазването на тази поверителност. По своето същество такова определение следва да изключва несъществената информация и не трябва да обхваща знанията и уменията, които са придобити от служителите в процеса на работата им и които са известни сред или достъпни за лица от средите, които обичайно се занимават с въпросния вид информация.

Изменение

(8) Целесъобразно е да се предвидят разпоредби на равнището на Съюза, които да сближат националните законодателни системи, така че да се осигури достатъчно и последователно ниво на **гражданска** правна закрила в рамките на вътрешния пазар в случай на незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна. За тази цел е важно да се установи единно определение за търговска тайна, без да се ограничава предметът на закрилата срещу присвояване. Затова това определение следва да бъде съставено така, че да обхваща търговската информация, технологичната информация и ноу-хау в случаите, когато са налице законен интерес те да бъдат запазени поверителни и основано на закона очакване за запазването на тази поверителност. **Тази информация или това ноу-хау следва да имат търговска стойност, била тя действителна или потенциална, и следва да е вероятно разкриването им да навреди на законния икономически интерес на лицето, осъществяващо законен контрол.** По своето естество такова определение следва да изключва несъществената информация и не трябва да обхваща знанията и уменията, които са придобити от служителите в нормалния процес на работата им и които са общоизвестни или лесно достъпни за лица от средите, които обичайно се занимават с въпросния вид

информация.

Изменение 3

Предложение за директива Съображение 10 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10а) Тази директива не следва да засяга правото да се договарят, сключват и прилагат колективни трудови договори и да се предприемат стачни действия в съответствие с националните право и практики, съобразени с правото на Съюза.

Изменение 4

Предложение за директива Съображение 10 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(10б) Придобиването или разкриването на търговска тайна от публичен орган, независимо дали е наложено или разрешено от закона, не следва да представлява незаконно използване или разкриване. Такова придобиване или разкриване следва обаче да бъде изрично в рамките на мандата на съответния публичен орган и превишаването на този мандат следва да представлява незаконно действие.

Обосновка

Необходимо е да се разясни, че придобиването или разкриването на търговска тайна не е незаконно, когато исканията за информация от публичните органи са определени от закона.

Изменение 5

Предложение за директива Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

(11) В съответствие с принципа на пропорционалност на мерките и правните средства за защита на търговски тайни следва да бъдат адаптирани, за да се постигне целта за правилно функциониране на вътрешния пазар за научни изследвания и иновации без да **се застрашат други цели и принципи на обществения** интерес. В това отношение мерките и правните средства за защита гарантират, че компетентните съдебни органи вземат предвид стойността на търговската тайна, тежестта на деянието, което води до незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна, както и въздействието на такова деяние. Следва също да се гарантира, че компетентните съдебни органи разполагат със свободата да съпоставят интересите на страните по спора, както и интересите на трети страни, включително на потребителите, когато е уместно.

Изменение

(11) В съответствие с принципа на пропорционалност мерките и правните средства за защита на търговски тайни следва да бъдат адаптирани, за да се постигне целта за правилно функциониране на вътрешния пазар за научни изследвания и иновации, **по-специално чрез оказване на възпиращ ефект върху незаконното придобиване, използване и разкриване на търговска тайна**, без да **бъдат застрашавани основни права и свободи или общественият** интерес, **като например обществената безопасност, защитата на потребителите, общественото здраве и опазването на околната среда, и без да се нарушава по какъвто и да било начин мобилността на работниците и служителите**. В това отношение мерките и правните средства за защита гарантират, че компетентните съдебни органи вземат предвид **фактори като** стойността на търговската тайна, тежестта на деянието, което води до незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна, както и въздействието на такова деяние. Следва също да се гарантира, че компетентните съдебни органи разполагат със свободата да съпоставят интересите на страните по спора, както и интересите на трети страни, включително на потребителите, когато е уместно.

Изменение 6

Предложение за директива Съображение 12

Текст, предложен от Комисията

(12) Правилното функциониране на вътрешния пазар ще бъде нарушено, ако предвидените мерки и правните средства за защита се използват за преследването на незаконни цели, несъвместими с целите на настоящата директива. Следователно е важно да се гарантира, че съдебните органи имат правомощия за санкциониране на злоупотреби от страна на ищците, които недобросъвестно подават явно неоснователни иски. Важно е също така предвидените мерки и правните средства за защита да не ограничават свободата на изразяването на мнения и на информация (която включва свободата и плурализма на медиите, установени в член 11 от Хартата на основните права на Европейския съюз) или подаването на сигнали за нарушения. Поради това закрилата на търговската тайна не следва да обхваща случаите, в които нейното разкриване е в полза на обществения интерес, доколкото това води до установяване на съответното нарушение или неправомерно действие.

Изменение 7

Предложение за директива Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) В интерес на правната сигурност и като се има предвид, че се очаква

Изменение

(12) Правилното функциониране на вътрешния пазар ще бъде нарушено, ако предвидените мерки и правните средства за защита се използват за преследването на незаконни цели, **като създаване на необосновани пречки пред вътрешния пазар или пред трудова мобилност, които са** несъвместими с целите на настоящата директива. Следователно е важно да се гарантира, че съдебните органи имат правомощия за санкциониране на злоупотреби от страна на ищците, които недобросъвестно подават явно неоснователни иски. Важно е също така предвидените мерки и правните средства за защита да не ограничават свободата на изразяването на мнения и на информация (която включва свободата и плурализма на медиите, установени в член 11 от Хартата на основните права на Европейския съюз) или подаването на сигнали за нарушения. Поради това закрилата на търговската тайна не следва да обхваща случаите, в които нейното разкриване е в полза на обществения интерес, доколкото това води до установяване на съответното нарушение или неправомерно действие.

Изменение

(13) В интерес на **запазването на правилното функциониране на**

законните притежатели на търговската тайна да имат задължението за грижа по отношение на запазването на поверителния характер на търговските си тайни с голяма стойност и наблюдението на тяхното използване, се счита за целесъобразно да се ограничи възможността за инициране на действия за закрила на търговските тайни в рамките на **ограничен** период след датата, на която притежателят на търговската тайна е узнал или е имал повод да узнае за незаконното придобиване, използване или разкриване на неговата търговска тайна от трета страна.

вътрешния пазар за научни изследвания и иновации и на правната сигурност, и като се има предвид, че се очаква законните притежатели на търговската тайна да имат задължението за грижа по отношение на запазването на поверителния характер на търговските си тайни с голяма стойност и наблюдението на тяхното използване, се счита за целесъобразно да се ограничи възможността за инициране на действия за закрила на търговските тайни в рамките на период **от три години** след датата, на която притежателят на търговската тайна е узнал или е имал повод да узнае за незаконното придобиване, използване или разкриване на неговата търговска тайна от трета страна.

Изменение 8

Предложение за директива Съображение 15

Текст, предложен от Комисията

(15) Незаконното придобиване на търговска тайна от трета страна може да доведе до опустошителни последици за нейния законен притежател, тъй като след като бъде публично оповестена, би било невъзможно за притежателя да възстанови състоянието преди нейната загуба. Следователно от съществено значение е да се предвидят бързи и достъпни междинни мерки за незабавно прекратяване на незаконното придобиване, използване или разкриване на търговската тайна. Такава мярка трябва да бъде на разположение, без да се изчаква вземането на решение по съществуването на делото, при надлежно зачитане на правото на защита и принципа на пропорционалност с оглед на характеристиките на въпросния случай. Може да има необходимост и от

Изменение

(15) Незаконното придобиване на търговска тайна от трета страна може да доведе до опустошителни последици за нейния законен притежател, тъй като след като бъде публично оповестена, би било невъзможно за притежателя да възстанови състоянието преди нейната загуба. Следователно от съществено значение е да се предвидят бързи и достъпни временни мерки за незабавно прекратяване на незаконното придобиване, използване или разкриване на търговската тайна, **включително когато тази търговска тайна се използва за предоставянето на услуги**. Такава мярка трябва да бъде на разположение, без да се изчаква вземането на решение по съществуването на делото, при надлежно зачитане на правото на защита и принципа на

гаранции на ниво, достатъчно за да покрие разходите и вредата, нанесена върху ответника чрез неоснователен иск, особено когато всяко забавяне би причинило непоправима вреда на законния притежател на търговската тайна.

пропорционалност с оглед на характеристиките на въпросния случай. Може да има необходимост и от гаранции на ниво, достатъчно за да покрие разходите и вредата, нанесена на ответника чрез неоснователен иск, особено когато всяко забавяне би причинило непоправима вреда на законния притежател на търговската тайна.

Изменение 9

Предложение за директива Съображение 16

Текст, предложен от Комисията

(16) По същата причина е важно също така да се предвидят мерки за предотвратяване на по-нататъшното незаконно използване или разкриване на търговската тайна. С цел да бъдат забранителните мерки ефективни, **когато обстоятелствата налагат това ограничение**, тяхната продължителност следва да бъде достатъчна, за да се отстранят всички търговски предимства, които трета страна би могла да извлече от незаконното придобиване, използване или разкриване на търговската тайна. Във всеки случай нито една мярка от този тип не следва да бъде приложима, ако информацията, първоначално обхваната от търговската тайна, е станала обществено достъпна поради причини, които не се дължат на ответника.

Изменение

(16) По същата причина е важно също така да се предвидят мерки за предотвратяване на по-нататъшното незаконно използване или разкриване на търговската тайна. С цел забранителните мерки да бъдат ефективни **и пропорционални**, тяхната продължителност следва да бъде достатъчна, за да се отстранят всички търговски предимства, които трета страна би могла да извлече от незаконното придобиване, използване или разкриване на търговската тайна, **включително когато такава търговска тайна се използва за предоставянето на услуги, и те следва да бъдат ограничени по време, за да се избегне създаването на неоснователни пречки пред конкуренцията на вътрешния пазар**. Във всеки случай нито една мярка от този тип не следва да бъде приложима, ако информацията, първоначално обхваната от търговската тайна, е станала обществено достъпна поради причини, които не се дължат на ответника.

Изменение 10

Предложение за директива Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

(17) Търговската тайна може да бъде незаконно използвана за проектиране, производство или предлагане на пазара на стоки или съставни части за тях, които могат да се разпространят в целия вътрешен пазар, като по този начин нарушават търговските интереси на притежателя на търговската тайна и функционирането на вътрешния пазар. **В тези случаи**, както и когато въпросната търговска тайна има значително въздействие върху качеството, стойността или цената на получената стока или върху намаляването на разходите, улесняването или ускоряването на процесите на нейното производство или реализация на пазара, е важно съдебните органи получат правомощията да се разпореждат за подходящи мерки с цел да се гарантира, че тези стоки не се пускат на пазара или се изтеглят от него. Предвид глобалния характер на търговията е необходимо също така тези мерки да включват забрана на вноса на тези стоки в Съюза или на съхраняването им за целите на предлагането или пускането им на пазара. Като се вземе предвид принципът на пропорционалност, корективните мерки не следва да водят непременно до унищожаването на стоките, когато са налице други осъществими възможности, като например премахване на тази характеристика на стоката, която е предмет на нарушение, или разпореждане със стоките извън пазара, например чрез дарения за благотворителни организации.

Изменение

(17) Търговската тайна може да бъде незаконно използвана за проектиране, производство или предлагане на пазара на стоки или съставни части за тях, които могат да се разпространят в целия вътрешен пазар, като по този начин нарушават търговските интереси на притежателя на търговската тайна и функционирането на вътрешния пазар. **В случаите, когато незаконното придобиване е доказано**, както и когато въпросната търговска тайна има значително въздействие върху качеството, стойността или цената на получената стока или върху намаляването на разходите, улесняването или ускоряването на процесите на нейното производство или реализация на пазара, е важно съдебните органи да получат правомощията да се разпореждат за подходящи мерки, с цел да се гарантира, че тези стоки не се пускат на пазара или се изтеглят от него. Предвид глобалния характер на търговията е необходимо също така тези мерки да включват забрана на вноса на тези стоки в Съюза или на съхраняването им за целите на предлагането или пускането им на пазара. Като се вземе предвид принципът на пропорционалност, корективните мерки не следва да водят непременно до унищожаването на стоките, когато са налице други осъществими възможности, като например премахване на тази характеристика на стоката, която е предмет на нарушение, или разпореждане със стоките извън пазара, например чрез дарения за благотворителни организации.

Изменение 11

Предложение за директива Съображение 27

Текст, предложен от Комисията

(27) Настоящата директива следва да не засяга прилагането на разпоредбите на законодателството в областта на конкуренцията, и по-специално членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Мерките, предвидени в настоящата директива, следва да не се използват за **ненужно** ограничаване на конкуренцията по начин, който противоречи на този Договор.

Изменение

(27) Настоящата директива следва да не засяга прилагането на разпоредбите на законодателството в областта на конкуренцията, и по-специално членове 101 и 102 от Договора за функционирането на Европейския съюз. Мерките, предвидени в настоящата директива, следва да не се използват за **несправедливо** ограничаване на конкуренцията, **забавяне на достъпа до вътрешния пазар и/или създаване на пречки пред мобилността на работната сила** по начин, който противоречи на този Договор.

Изменение 12

Предложение за директива Съображение 28

Текст, предложен от Комисията

(28) Мерките, приети за закрила на търговските тайни срещу тяхното незаконно придобиване, разкриване и използване, следва да не засягат прилагането на всякакви други свързани правни актове в други области, включително в областта на правата върху интелектуалната собственост, правото на личен живот, правото на достъп до документи и договорното право. Въпреки това, когато обхватът на приложение на Директива 2004/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁸ и обхватът на настоящата директива се

Изменение

(28) Мерките, приети за закрила на търговските тайни срещу тяхното незаконно придобиване, разкриване и използване, следва да не засягат прилагането на всякакви други свързани правни актове в други области, включително **в областта на опазването на околната среда и екологичната отговорност, защитата на потребителите, изискванията за здравословни и безопасни условия на труд, опазването на здравето**, правата върху интелектуалната собственост, правото

припокриват, настоящата директива има предимство като *lex specialis*.

на личен живот, правото на достъп до документи **и информация** и договорното право. Въпреки това, когато обхватът на приложение на Директива 2004/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета⁸ и обхватът на настоящата директива се припокриват, настоящата директива има предимство като *lex specialis*.

⁸ Директива 2004/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно упражняването на права върху интелектуалната собственост (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 45).

⁸ Директива 2004/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 29 април 2004 г. относно упражняването на права върху интелектуалната собственост (ОВ L 157, 30.4.2004 г., стр. 45).

Изменение 13

Предложение за директива Член 1

Текст, предложен от Комисията

Настоящата директива определя правила за закрилата срещу незаконното придобиване, разкриване **и използване** на търговски тайни.

Изменение

Настоящата директива определя правила за закрилата срещу незаконното придобиване, **използване и** разкриване на **неразкрити ноу-хау и търговска информация** (търговски тайни).

Изменение 14

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – точка 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

(1) „търговска тайна“ означава информация, която отговаря на всички посочени по-долу изисквания:

Изменение

(1) „търговска тайна“ означава **ноу-хау и търговска** информация, които отговарят на всички посочени по-долу изисквания:

Изменение 15

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – точка 1 - буква б

Текст, предложен от Комисията

б) да има търговска стойност, защото е тайна;

Изменение

б) да има **действителна или потенциална** търговска стойност, защото е тайна;

Изменение 16

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – точка 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) да е била предмет на обосновани действия при дадените обстоятелства от страна на **законно контролиращото информацията лице**, за да я запази в тайна.

Изменение

в) да е била предмет на обосновани действия при дадените обстоятелства от страна на **притежателя на търговската тайна**, за да я запази в тайна.

Обосновка

Заместване, за да се осигури съгласуваност с терминологията, използвана в член 2, параграф 2.

Изменение 17

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – точка 1 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) да е свързана с опити, изпитвания или други тайни данни, чиято разработка е плод на значителни усилия и чието представяне е условие за получаването на разрешение за пускане на пазара на химически, фармацевтични или селскостопански

продукти, свързани с използването на нови химически вещества.

Изменение 18

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – точка 4

Текст, предложен от Комисията

(4) „стоки – предмет на нарушение“, означава стоки, чието проектиране, качество, производствен процес или пазарно предлагане се основават **в голяма степен** на търговски тайни, които са незаконно придобити, използвани или разкрити.

Изменение

(4) „стоки – предмет на нарушение“, означава стоки, чието проектиране, качество, **характеристики, функциониране**, производствен процес или пазарно предлагане се основават на търговски тайни, които са незаконно придобити, използвани или разкрити.

Обосновка

Прибавянето на термините „характеристики“ и „функциониране“ включва други аспекти освен качеството на стоките. Една стока следва да се счита за предмет на нарушение, ако по някакъв начин се основава на присвояване, независимо от степента.

Изменение 19

Предложение за директива Член 3 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. Придобиването на търговска тайна без съгласието на притежателя на търговската тайна се счита за незаконно, когато се извършва **умишлено или в резултат на груба небрежност, например** чрез:

Изменение

2. Придобиването на търговска тайна без съгласието на притежателя на търговската тайна се счита за незаконно, когато се извършва чрез:

Изменение 20

Предложение за директива Член 3 – параграф 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) нерегламентиран достъп до или копиране на документи, обекти, материали, вещества или електронни документи, които са под законния контрол на притежателя на търговската тайна и съдържат търговската тайна **или от които тя може да бъде извлечена**;

Изменение

а) нерегламентиран достъп до или копиране на документи, обекти, материали, вещества или електронни документи, които са под законния контрол на притежателя на търговската тайна и съдържат търговската тайна;

Обосновка

Необходимо е да се поясни, че притежателят на търговската тайна е защитен единствено срещу незаконното придобиване на търговската тайна, а не срещу обратния инженеринг, който е законен.

Изменение 21

Предложение за директива

Член 3 – параграф 3 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

3. Използването или разкриването на търговска тайна се счита за незаконно, когато се извършва без съгласието на притежателя на търговската тайна, **умишлено или в резултат на груба небрежност**, от лице, за което е установено, че отговаря на някое от следните условия:

Изменение

3. Използването или разкриването на търговска тайна се счита за незаконно, когато се извършва без съгласието на притежателя на търговската тайна от лице, за което е установено, че отговаря на някое от следните условия:

Изменение 22

Предложение за директива

Член 3 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Използването или разкриването на търговска тайна се счита за незаконно и когато дадено лице, към момента на **използване** или **разкриване**, е знаело или е било длъжно да знае при тези обстоятелствата, че търговската тайна е

Изменение

4. **Придобиването**, използването или разкриването на търговска тайна се счита за незаконно и когато дадено лице, към момента на **придобиването**, **използването** или **разкриването**, е знаело или е било длъжно да знае при

получена от друго лице, което е използвало или разкрило незаконно търговската тайна по смисъла на параграф 3.

тези обстоятелствата, че търговската тайна е получена **пряко или косвено** от друго лице, което е използвало или разкрило незаконно търговската тайна по смисъла на параграф 3.

Изменение 23

Предложение за директива Член 3 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Съзнателното и умишлено производство, предлагане или пускане на пазара на стоки – предмет на нарушение, или вносът, износът или съхранението на стоки – предмет на нарушение, за тези цели, се счита за незаконно използване на търговска тайна.

Изменение

5. Производството, предлагането или пускането на пазара на стоки – предмет на нарушение, или вносът, износът или съхранението на стоки – предмет на нарушение, за тези цели, **също така** се счита за незаконно използване на търговска тайна, **когато лицето, извършващо такива дейности, е знаело или при тези обстоятелства би следвало да знае, че търговската тайна е била използвана незаконно по смисъла на параграф 3.**

Изменение 24

Предложение за директива Член 4

Текст, предложен от Комисията

1. Придобиването на търговски тайни се счита за законно, когато е извършено по един от следните начини:

- а) независимо откритие или създаване;
- б) наблюдение, изучаване, разглобяване или изпитване на продукт или обект, който е бил предоставен на разположение на обществеността или който е законно притежание на придобилия информацията;

Изменение

1. Придобиването на търговски тайни се счита за законно, когато е извършено по един от следните начини:

- а) независимо откритие или създаване;
- б) наблюдение, изучаване, разглобяване или изпитване на продукт или обект, който е бил предоставен на разположение на обществеността или който е законно притежание на придобилия информацията, **който няма никакво правно валидно задължение**

в) упражняване на правото на представителите на служителите на информация и консултации в съответствие с правото на Съюза и националното право и/или практика;

г) всяка друга практика, която при съответните обстоятелства е в съответствие с почтените търговски практики.

2. Държавите членки гарантират, че не се дава право на подаване на иски за прилагане на мерките, процедурите и правните средства за защита, предвидени в настоящата директива, в случаите, когато предполагаемото придобиване, използване или разкриване на търговска тайна е извършено в един от следните случаи:

а) за законно използване на правото на свобода на изразяване на мнения и на информация;

б) за целите на разкриването на **нарушението на даден ищец, неговото** неправомерно поведение или незаконна дейност, при условие, че предполагаемото придобиване, използване или разкриване на търговска тайна е било необходимо за такова разкритие и че ответникът е действал в името на обществения интерес;

в) търговската тайна е била разкрита от служителите на техните представители като част от законното упражняване на

да ограничава придобиването на търговската тайна;

в) упражняване на правото на представителите на служителите на информация и консултации в съответствие с правото на Съюза и националното право и/или практика;

г) всяка друга практика, която при съответните обстоятелства е в съответствие с почтените търговски практики.

Придобиването, използването и разкриването на търговски тайни се счита за законно, доколкото това придобиване, използване или разкриване се изисква от правото на Съюза или от националното право и се разрешава от предвидените в това право разпоредби за защита на правата на притежателя на търговската тайна.

2. Придобиването, използването или разкриването на търговски тайни се счита за законно, доколкото предполагаемото придобиване, използване или разкриване на търговска тайна е извършено в един от следните случаи:

а) за законно използване на правото на свобода на изразяване на мнения и на информация;

б) за целите на разкриването на **нарушение**, неправомерно поведение или незаконна дейност, при условие че предполагаемото придобиване, използване или разкриване на търговска тайна е било необходимо за такова разкритие и че ответникът е действал в името на обществения интерес;

в) търговската тайна е била разкрита от служителите на техните представители като част от законното упражняване на

техните функции като такива;

г) когато това е необходимо за изпълняването на извъндоговорно задължение;

д) с цел защита на законен интерес.

техните функции като такива *съгласно правото и практиките на Съюза и националното право и националните практики.*

д) с цел защита на законен интерес, *признат от правото на Съюза или националното право.*

2а. Настоящата директива не засяга:

а) прилагането на правилата на Съюза или на националните правила, изискващи от притежателите на търговски тайни да разкриват – поради причини, свързани с обществен интерес – информация, включително търговски тайни, на публични органи с цел изпълнение на техните задължения;

б) използването на информация, знания, квалификации и умения на работниците и служителите, придобити при предходна професионална дейност, доколкото това не е обхванато от член 3.

Изменение 25

Предложение за директива Член 6 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) избягва създаването на пречки пред законната търговия в рамките на вътрешния пазар;

Изменение

б) избягва създаването на пречки пред законната търговия, *конкуренцията и мобилността на работниците и служителите* в рамките на вътрешния пазар;

Изменение 26

Предложение за директива Член 7

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че могат да се предявяват иски за прилагане на мерките, процедурите и правните средства за защита, предвидени в настоящата директива, в срок от **най-малко една година, но не повече от две** години от датата, на която ищецът е узнал или е бил длъжен да узнае последния факт, който е дал основание за предявяване на иск.

Изменение

Държавите членки гарантират, че могат да се предявяват иски за прилагане на мерките, процедурите и правните средства за защита, предвидени в настоящата директива, в срок от **три** години от датата, на която ищецът е узнал или е бил длъжен да узнае последния факт, който е дал основание за предявяване на иск.

Изменение 27

Предложение за директива Член 8 – параграф 1 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че на страните, техните законни представители, съдебните служители, свидетелите, вещите лица и всички други лица, които участват в съдебни производства, свързани с незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна, или които имат достъп до документи, представяни в рамките на тези съдебни производства, не се разрешава да използват или разкриват търговска тайна или предполагаема търговска тайна, която им е станала известна в резултат на това участие или достъп.

Изменение

Държавите членки гарантират, че на страните, техните законни представители, съдебните служители, свидетелите, вещите лица и всички други лица, които участват в съдебни производства, свързани с незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна, или които имат достъп до документи, представяни в рамките на тези съдебни производства, не се разрешава да използват или разкриват търговска тайна или предполагаема търговска тайна, която им е станала известна в резултат на това участие или достъп. **Държавите членки могат освен това да разрешат на компетентните съдебни органи да предприемат такива мерки по собствена**

инициатива.

Изменение 28

Предложение за директива

Член 8 – параграф 1 – алинея 2 – уводен текст

Текст, предложен от Комисията

Задължението, посочено в първа алинея, престава да съществува във всеки един от следващите случаи:

Изменение

Задължението, посочено в първа алинея, **остава в сила до приключването на съдебното производство. Това задължение обаче** престава да съществува във всеки един от следващите случаи:

Изменение 29

Предложение за директива

Член 8 – параграф 1 – алинея 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) когато **в хода на производството** за предполагаемата търговска тайна се установи, че не отговаря на изискванията, посочени в член 2, точка 1);

Изменение

а) когато за предполагаемата търговска тайна се установи **с окончателно решение**, че не отговаря на изискванията, посочени в член 2, точка 1);

Изменение 30

Предложение за директива

Член 8 – параграф 2 – алинея 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки също така гарантират, че компетентните съдебни органи могат, въз основа на **надлежно** мотивиран иск от дадена страна, да предприемат специални мерки, необходими за запазване на поверителния характер на всяка търговска тайна или предполагаема

Изменение

Държавите членки също така гарантират, че компетентните съдебни органи могат, въз основа на мотивиран иск от дадена страна, да предприемат специални мерки, необходими за запазване на поверителния характер на всяка търговска тайна или предполагаема търговска тайна,

търговска тайна, използвана или споменавана в хода на съдебното производство, свързано с незаконното придобиване, използване или разкриване на търговска тайна.

използвана или споменавана в хода на съдебното производство, свързано с незаконното придобиване, използване или разкриване на търговска тайна.

Държавите членки могат освен това да разрешат на компетентните съдебни органи да предприемат действия служебно.

Изменение 31

Предложение за директива

Член 8 – параграф 2 – алинея 2 – буква а

Текст, предложен от Комисията

а) да се ограничи изцяло или частично достъпът до всеки документ, съдържащ търговски тайни, представен от страните или трети страни;

Изменение

а) да се ограничи изцяло или частично достъпът до всеки документ, съдържащ търговски тайни, представен от страните или трети страни, ***при условие че двете заинтересовани страни или техните представители имат достъп до тях;***

Обосновка

За да се гарантира, че двете страни имат достъп до информацията, която е от основно значение за съдържанието на случая

Изменение 32

Предложение за директива

Член 8 – параграф 2 – алинея 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) да се ограничи достъпът до изслушвания, когато може да се оповестяват търговски тайни, както и до техните съответни записи или протокол. ***При извънредни обстоятелства и при наличието на съответните основания компетентните съдебни органи могат да ограничат достъпа на страните до тези изслушвания и***

Изменение

б) да се ограничи достъпът до изслушвания, когато може да се оповестяват търговски тайни ***или предполагаеми търговски тайни***, както и до техните съответни записи или протокол, ***до ограничен брой лица, при условие че поне на едно лице от всяка страна, на нейния адвокат или представител в производството и на***

да се разпоредят те да се извършват само в присъствието на законните представители на страните и упълномощените вещи лица при спазване на задължението за поверителност, посочено в параграф 1;

съдебните служители е предоставен пълен достъп до тези изслушвания, записи или протокол;

Изменение 33

Предложение за директива Член 8 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. При вземането на решение за удовлетворяването или отхвърлянето на **иска, посочен в параграф 2**, и оценяването на **неговата** пропорционалност, компетентните съдебни органи отчитат легитимните интереси на страните и, когато е целесъобразно, на трети лица, както и всички потенциални вреди за която и да е от страните и в съответните случаи за трети страни, получени в резултат на уважаването или отхвърлянето на този иск.

Изменение

3. При вземането на решение за удовлетворяването или отхвърлянето на **мерките за защита на търговската тайна** и оценяването на **тяхната** пропорционалност компетентните съдебни органи отчитат **необходимостта от гарантиране на правото на ефективна правна защита и правото на справедлив процес**, легитимните интереси на страните и когато е целесъобразно, на трети лица, както и всички потенциални вреди за която и да е от страните и в съответните случаи за трети страни, получени в резултат на уважаването или отхвърлянето на този иск.

Изменение 34

Предложение за директива Член 9 – параграф 1 – уводен текст

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки гарантират, че компетентните съдебни органи могат, по искане на притежателя на търговската тайна, да разпоредят една от следните временни и предпазни

Изменение

(Не се отнася за българския текст.)

мерки срещу предполагаемия
нарушител:

Обосновка

(Не се отнася за българския текст.)

Изменение 35

**Предложение за директива
Член 9 – параграф 2**

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки гарантират, че съдебните органи имат право да постановят, че за продължаването на предполагаемото незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна е необходимо внасяне на гаранции, предназначени да осигурят обезщетение за притежателя на търговската тайна.

Изменение

2. Държавите членки гарантират, че съдебните органи имат право **като алтернатива на определените в параграф 1 мерки** да постановят, че за продължаването на предполагаемото незаконно използване или разкриване на търговска тайна е необходимо внасяне на гаранции, предназначени да осигурят обезщетение за притежателя на търговската тайна.

Изменение 36

**Предложение за директива
Член 10 – параграф 1**

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки гарантират, че по отношение на мерките, посочени в член 9, компетентните съдебни органи разполагат с правомощия да изискат от ищеца да представи доказателства, които могат основателно да се считат за налични и които доказват **съществуването на търговската тайна**, както и това, че ищецът е **законният притежател** на търговската тайна, която е била придобита незаконно, че тя се използва или е разкрита незаконно или че има непосредствен риск от незаконно

Изменение

1. Държавите членки гарантират, че по отношение на мерките, посочени в член 9, компетентните съдебни органи разполагат с правомощия да изискат от ищеца да представи доказателства, които могат основателно да се считат за налични и които доказват, **че разглежданият въпрос представлява търговска тайна**, както и това, че ищецът е **притежателят** на търговската тайна, която е била придобита незаконно, че тя се използва или е разкрита незаконно или че има непосредствен риск от незаконно

придобиване, използване или разкриване на търговска тайна.

придобиване, използване или разкриване на търговска тайна.

Изменение 37

Предложение за директива Член 10 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки гарантират, че при вземане на решения относно уважаването или отхвърлянето на иска и оценяване на неговата пропорционалност от компетентните съдебни органи се изисква да вземат предвид стойността на търговската тайна, предприетите мерки за закрила на търговската тайна, поведението на ответника при придобиване, разкриване или използване на търговската тайна, въздействието на незаконното разкриване или използване на търговската тайна, легитимните интереси на страните и въздействието, което разпореждането или отхвърлянето на поисканите мерки може да има върху тях, легитимните интереси на трети страни, обществения интерес и защитата на основните права, включително свободата на изразяване на мнение и на информация.

Изменение

2. Държавите членки гарантират, че при вземане на решения относно уважаването или отхвърлянето на иска и оценяване на неговата пропорционалност от компетентните съдебни органи се изисква да вземат предвид **всички съответни аспекти по случая, като** стойността на търговската тайна, предприетите мерки за закрила на търговската тайна, поведението на ответника при придобиване, разкриване или използване на търговската тайна, въздействието на незаконното разкриване или използване на търговската тайна, легитимните интереси на страните и въздействието, което разпореждането или отхвърлянето на поисканите мерки може да има върху тях, легитимните интереси на трети страни, обществения интерес и защитата на основните права, включително свободата на изразяване на мнение и на информация.

Изменение 38

Предложение за директива Член 10 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Държавите членки гарантират, че компетентните съдебни органи могат да разпоредят, че за налагането на временните мерки, посочени в член 9, е необходимо внасяне от страна на ищеца

Изменение

(Не се отнася за българския текст.)

на достатъчна гаранция или
равностойно обезщетение,
предназначена да гарантира
обезщетение за всички щети, понесени
от ответника и, когато е целесъобразно,
от друго лице, засегнато от мерките.

Обосновка

(Не се отнася за българския текст.)

Изменение 39

**Предложение за директива
Член 11 – параграф 1 – уводен текст**

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки гарантират, че когато със съдебно решение бъде установено незаконното придобиване, използване или разкриване на търговска тайна, компетентните съдебни органи могат, по искане на ищеца, да разпоредят **следното** срещу нарушителя:

Изменение

1. Държавите членки гарантират, че когато със съдебно решение бъде установено незаконното придобиване, използване или разкриване на търговска тайна, компетентните съдебни органи могат, по искане на ищеца, да разпоредят срещу нарушителя **изпълнението на една или повече от следните мерки:**

Изменение 40

**Предложение за директива
Член 11 – параграф 2 – буква а**

Текст, предложен от Комисията

а) обявяване на нарушението;

Изменение

заличава се

Изменение 41

**Предложение за директива
Член 12 – параграф 1 – алинея 1**

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че при разглеждането на искане за приемането

Изменение

Държавите членки гарантират, че при разглеждането на искане за приемането

на забрани и коригиращи мерки, предвидени в член 11, и оценяването на тяхната пропорционалност компетентните съдебни органи вземат предвид стойността на търговската тайна, предприетите мерки за закрила на търговската тайна, деянията на нарушителя при придобиване, разкриване или използване на търговската тайна, въздействието на незаконното разкриване или използване на търговската тайна, легитимните интереси на страните и въздействието, което разпореждането или отхвърлянето на мерките може да има върху тях, легитимните интереси на трети страни, обществения интерес и защитата на основните права, включително свободата на изразяване на мнение и на информация.

на забраните и коригиращите мерки, предвидени в член 11, и оценяването на тяхната пропорционалност **от** компетентните съдебни органи **се изисква да** вземат предвид **специфичните обстоятелства по случая. Това оценяване включва, когато е целесъобразно,** стойността на търговската тайна, предприетите мерки за закрила на търговската тайна, деянията на нарушителя при придобиване, разкриване или използване на търговската тайна, въздействието на незаконното разкриване или използване на търговската тайна, легитимните интереси на страните и въздействието, което разпореждането или отхвърлянето на мерките може да има върху тях, легитимните интереси на трети страни, обществения интерес и защитата на основните права, включително свободата на изразяване на мнение и на информация.

Изменение 42

Предложение за директива Член 12 – параграф 1 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Когато компетентните органи **ограничат срока на действие** на мярката, посочена в член 11, параграф 1, буква а), **този срок следва** да бъде **достатъчен**, за да се отстранят всички търговски или икономически предимства, които нарушителят може да е извлякъл от незаконното придобиване, разкриване или използване на търговската тайна.

Изменение

Държавите членки гарантират съответното ограничаване от страна на компетентните органи на продължителността на мярката, посочена в член 11, параграф 1, буква а), така че **тя** да бъде **достатъчна**, за да се отстранят всички търговски или икономически предимства, които нарушителят може да е извлякъл от незаконното придобиване, разкриване или използване на търговската тайна.

Обосновка

Ако ответникът повече не може да се възползва от търговските предимства от присвояването, по-нататъшното разширяване на дадена забрана служи само за възпиране и санкциониране, като същевременно се затрудняват конкуренцията и иновациите.

Изменение 43

Предложение за директива Член 12 – параграф 3 – алинея 2

Текст, предложен от Комисията

Когато се разпорежда изплащане на парично обезщетение вместо разпореждането, посочено в член 11, параграф 1, **буква а**), това парично обезщетение не трябва да надвишава размера на възнагражденията или таксите, които биха били дължими, ако това лице беше поискало разрешение за използване на въпросната търговска тайна, за период от време, за който използването на търговската тайна е могло да бъде забранено.

Изменение

Когато се разпорежда изплащане на парично обезщетение вместо разпореждането, посочено в член 11, параграф 1, **букви а) и б)**, това парично обезщетение не надвишава размера на възнагражденията или таксите, които биха били дължими, ако това лице беше поискало разрешение за използване на въпросната търговска тайна, за период от време, за който използването на търговската тайна е могло да бъде забранено.

Изменение 44

Предложение за директива Член 13 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки гарантират, че компетентните съдебни органи, при подаден иск от увредената страна, разпореждат на нарушителя, който е знаел или е бил длъжен да знае, че е участвал в незаконно придобиване, разкриване или използване на търговска тайна, да заплати на притежателя на търговската тайна обезщетение, съизмеримо с действително

Изменение

1. Държавите членки гарантират, че компетентните съдебни органи, при подаден иск от увредената страна, разпореждат на нарушителя, който е знаел или е бил длъжен да знае, че е участвал в незаконно придобиване, разкриване или използване на търговска тайна, да заплати на притежателя на търговската тайна обезщетение, съизмеримо с действително

претърпените вреди.

претърпените вреди *в резултат на нарушението*.

В съответствие с националното си право и практика държавите членки могат да ограничат отговорността за нанесени вреди от страна на служители спрямо техните работодатели за незаконно придобиване, използване или разкриване на търговска тайна на работодателя, когато са действали непредумишлено.

Изменение 45

Предложение за директива Член 14 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. При вземането на решение за разпореждане на мярка за информиране на обществеността и оценка на нейната пропорционалност компетентните съдебни органи вземат предвид евентуалната вреда, която тази мярка може да причини на личния живот и репутацията на нарушителя, когато нарушителят е физическо лице, както и стойността на търговската тайна, деянията на нарушителя при придобиване, разкриване или използване на търговската тайна, въздействието на незаконното разкриване или използване на търговска тайна и вероятността от продължаване на незаконното използване или разкриване на търговска тайна от страна на нарушителя.

Изменение

3. При вземането на решение за разпореждане на **мярката, посочена в параграф 1, и оценката** на нейната пропорционалност компетентните съдебни органи вземат предвид **дали информацията относно нарушителя ще позволи идентифициране на физическо лице и ако да, дали публикуването на тази информация ще бъде обосновано, по-специално в светлината на следните критерии:** евентуалната вреда, която тази мярка може да причини на личния живот и репутацията на нарушителя, деянията на нарушителя при придобиване, разкриване или използване на търговската тайна, и вероятността от продължаване на незаконното използване или разкриване на търговска тайна от страна на нарушителя.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно закрилата на неразкрити ноу-хау и търговска информация (търговски тайни) срещу тяхното незаконно придобиване, използване и разкриване			
Позовавания	COM(2013)0813 – C7-0431/2013 – 2013/0402(COD)			
Водещи комисии Дата на обявяване в заседание	JURI 9.12.2013			
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	IMCO 9.12.2013			
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Lara Comi 7.10.2014			
Разглеждане в комисия	18.3.2014	5.11.2014	17.11.2014	3.12.2014
	21.1.2015	23.2.2015	16.3.2015	
Дата на приемане	24.3.2015			
Резултат от окончателното гласуване	+: –: 0:	27 4 7		
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Dita Charanzová, Carlos Coelho, Sergio Gaetano Cofferati, Lara Comi, Daniel Dalton, Nicola Danti, Pascal Durand, Vicky Ford, Ildikó Gáll-Pelcz, Evelyne Gebhardt, Maria Grapini, Antanas Guoga, Sergio Gutiérrez Prieto, Liisa Jaakonsaari, Jiří Maštálka, Marlene Mizzi, Jiří Pospíšil, Virginie Rozière, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Olga Sehnalová, Igor Šoltes, Ivan Štefanec, Catherine Stihler, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Mylène Troszczynski, Anneleen Van Bossuyt, Marco Zullo			
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Roberta Metsola, Franz Obermayr, Adam Szejnfeld, Ulrike Trebesius, Sabine Verheyen, Inês Cristina Zuber			
Заместници (чл. 200, пар. 2), присъствали на окончателното гласуване	Jonathan Arnott, Philippe De Backer, Ashley Fox, Andrey Novakov			